

## Zustimmungsgesetz

### Vertrag des Freistaates Sachsen mit dem Landesverband der Jüdischen Gemeinden

Der Freistaat Sachsen  
(im folgenden: der Freistaat)

und

der Landesverband Sachsen der Jüdischen Gemeinden, derzeit bestehend aus den Gemeinden Chemnitz, Dresden und Leipzig  
(im folgenden: der Landesverband)

haben

- in dem Bewußtsein, für das jüdische Leben in diesem Lande eine besondere Verantwortung zu tragen, die aus der Geschichte Deutschlands gewachsen ist,
- in dem Bestreben, das kulturelle Erbe des Judentums im Freistaat zu wahren und zu pflegen,
- in dem Wunsch, das freundschaftliche Verhältnis zwischen dem Freistaat und der jüdischen Glaubensgemeinschaft zu fördern und zu festigen,

auf der Grundlage von Artikel 109 Abs. 2 Satz 3 der **Verfassung des Freistaates Sachsen** folgendes vereinbart:

#### Artikel 1 Glaubensfreiheit

Der Freistaat gewährt der Freiheit, den jüdischen Glauben zu bekennen und auszuüben, den gesetzlichen Schutz.

#### Artikel 2 Friedhöfe

(1) Der Freistaat gewährt jüdischen Friedhöfen in gleichem Maße staatlichen Schutz wie Friedhöfen, die sich in kommunaler oder kirchlicher Trägerschaft befinden. Die jüdischen Gemeinden sind berechtigt, nach Maßgabe der Gesetze neue Friedhöfe anzulegen und bestehende zu erweitern.

(2) Der Freistaat wird für die angemessene Sicherung und für die Instandsetzung im Falle mutwilliger Beschädigung oder Zerstörung Sorge tragen.

(3) Der Freistaat fördert die Betreuung verwaister jüdischer Friedhöfe.

#### Artikel 3 Feiertage der jüdischen Gemeinden

(1) Folgende jüdische Feiertage sind religiöse Feiertage im Sinne des § 3 des Gesetzes über Sonn- und Feiertage im Freistaat Sachsen:

1. **Pessach** – Überschreitungsfest/Fest des ungesäuerten Brotes –
  - a) 2 Tage am 15. und 16. Nissan  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr
  - b) 2 Tage am 21. und 22. Nissan  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr
2. **Schawuoth** – Wochenfest – 2 Tage – am 6. und 7. Siwan  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr
3. **Rosch Haschana** – Neujahrsfest – 2 Tage – am 1. und 2. Tischri  
beginnend am Vortage um 16.00 Uhr

4. **Jom Kippur** – Versöhnungstag – 1 Tag – am 10. Tischri  
beginnend am Vortage um 16.00 Uhr
5. **Sukkot** – Laubhüttenfest – 2 Tage – am 15. und 16. Tischri  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr
6. **Schemini Azeret** – Schlußfest – 1 Tag am 22. Tischri  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr
7. **Simchat Thora** – Freudenfest – 1 Tag – am 23. Tischri  
beginnend am Vortage um 17.00 Uhr

(2) Die Daten der Feiertage nach Absatz 1 beziehen sich auf den jüdischen Mondkalender unter Beachtung der allgemein geltenden Kalenderregeln.

#### **Artikel 4 Finanzielle Leistung**

(1) Der Freistaat zahlt an den Landesverband für dessen religiöse und kulturelle Bedürfnisse sowie für dessen Verwaltung ab dem Jahr 1994 einen jährlichen Gesamtbetrag in Höhe von 900 000 DM.

(2) Mit dieser Zahlung sind sämtliche Fördermaßnahmen des Freistaats an den Landesverband und die einzelnen jüdischen Gemeinden erfaßt, soweit dieser Vertrag nicht Ausnahmen vorsieht oder die Leistung auf einer rechtlichen Verpflichtung beruht.

(3) Die Leistung wird vierteljährlich im voraus erbracht.

#### **Artikel 5 Denkmalpflege und Baumaßnahmen**

(1) Der Landesverband verpflichtet sich, seine Kulturdenkmale im Rahmen des Zumutbaren zu erhalten, zu pflegen und nach Möglichkeit der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Für die Erhaltung seiner Kulturdenkmale hat er Anspruch auf angemessene Kostenerstattung durch den Freistaat nach Maßgabe der Gesetze und wird bei der Vergabe staatlicher Mittel entsprechend berücksichtigt. Bei Maßnahmen der Denkmalschutzbehörden, die sich auf jüdische Kulturdenkmale beziehen, ist der Landesverband vorher zu hören.

(2) Bei der Errichtung von Gebäuden, die Kultuszwecken dienen, sowie bei wesentlichen baulichen Maßnahmen an solchen Gebäuden wird der Freistaat im Rahmen seiner haushaltsmäßigen Möglichkeiten weitere Zuschüsse gewähren, wenn der Landesverband und die einzelne Gemeinde nicht in der Lage sind, die erforderlichen Mittel aufzubringen.

#### **Artikel 6 Zusammenwirken**

Die Staatsregierung und der Landesverband werden zur Pflege ihrer Beziehungen regelmäßige Begegnungen anstreben. Sie werden sich vor der Regelung von Angelegenheiten, die beiderseitige Interessen berühren, miteinander ins Benehmen setzen und zur Besprechung solcher Fragen zur Verfügung stehen.

#### **Artikel 7 Freundschafts- und Anpassungsklausel**

(1) Die Vertragschließenden werden in Zukunft auftretende Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung einer Bestimmung dieses Vertrages auf freundschaftliche Weise beseitigen.

(2) Im Falle einer wesentlichen Veränderung der tatsächlichen Verhältnisse, insbesondere bei erheblichem Zuzug von Juden aus anderen Staaten, werden der Freistaat und der Landesverband erneut Verhandlungen aufnehmen mit dem Ziel, den Vertrag angemessen an die neuen Verhältnisse anzupassen.

## **Artikel 8 Schlußbestimmungen**

(1) Dieser Vertrag bedarf der Ratifizierung. Die Ratifikationsurkunden sollen möglichst bald ausgetauscht werden.

(2) Der Vertrag einschließlich des Schlußprotokolls, das Bestandteil dieses Vertrages ist, tritt am Tag nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft. <sup>1</sup>

Dresden, den 7. Juni 1994

**Für den Freistaat Sachsen  
Prof. Dr. Kurt Biedenkopf  
Ministerpräsident**

**Für den Landesverband Sachsen der Jüdischen Gemeinden  
Siegmond Rotstein  
Vorsitzender**

**Für die Jüdische Gemeinde Chemnitz  
Siegmond Rotstein  
Vorsitzender**

**Für die Jüdische Gemeinde zu Dresden  
Roman König  
Vorsitzender**

**Für die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig  
Aron Adlerstein  
Vorsitzender**

### **Schlußprotokoll:**

#### **Zu Artikel 2 Abs. 2 und 3:**

Die Beteiligung des Freistaates an der Betreuung verwaister Jüdischer Friedhöfe erfolgt grundsätzlich nach Maßgabe der Absprache vom 21. Juni 1957 betreffend die Durchführung der Betreuung verwaister jüdischer Friedhöfe (SächsABl. 1993 S. 884).

#### **Zu Artikel 3:**

Maßgebend ist das Gesetz in seiner zum Vertragsschluß geltenden Fassung vom 10. November 1992 (GVBl. S. 536).

#### **Zu Artikel 3 Abs. 1:**

An den genannten jüdischen Feiertagen können:

1. Schüler und Auszubildende sowie
2. Personen, die in einem Beschäftigungsverhältnis stehen, soweit keine zwingenden betrieblichen Erfordernisse entgegenstehen,

ihren religiösen Pflichten nachkommen und in dem erforderlichen Umfang ihrer Ausbildungs- oder Arbeitsstelle fernbleiben.

#### **Zu Artikel 3 Abs. 2:**

Der Landesverband wird jeweils für zwei Jahre im voraus die entsprechenden Termine der jüdischen Feiertage nach dem staatlichen Kalender dem zuständigen Staatsministerium mitteilen. Die Termine

der jüdischen Feiertage nach dem staatlichen Kalender werden im Sächsischen Amtsblatt veröffentlicht.

**Zu Artikel 4:**

die Zahlungen, deren zweckentsprechende Verwendung durch einen unabhängigen Wirtschaftsprüfer zu bestätigen ist, erfolgen auf ein vom Landesverband zu benennendes Konto. Der Landesverband wird nach den Regelungen seiner Satzung die Gelder an die einzelnen Gemeinden verteilen. Ansprüche einzelner Gemeinden sind damit abgegolten.

**Zu Artikel 4 Abs. 1:**

Die Vertragschließenden sind sich darüber einig, daß der Gesamtbetrag nach Absatz 1 jeweils alle zehn Jahre überprüft und neu festgelegt wird. Artikel 7 Abs. 2 bleibt unberührt.

**Zu Artikel 4 Abs. 2:**

Von der Abgeltung ausgenommen sind ferner etwaige Kostenerstattungen für die Erteilung jüdischer Religionsunterrichts an öffentlichen Schulen.

**Zu Artikel 5 Abs. 1:**

Gleiches gilt für Kulturdenkmale der einzelnen jüdischen Gemeinden.

Dresden, den 7. Juni 1994

**Für den Freistaat Sachsen  
Prof. Dr. Kurt Biedenkopf  
Ministerpräsident**

**Für den Landesverband Sachsen der Jüdischen Gemeinden  
Siegmond Rotstein  
Vorsitzender**

**Für die Jüdische Gemeinde Chemnitz  
Siegmond Rotstein  
Vorsitzender**

**Für die Jüdische Gemeinde zu Dresden  
Roman König  
Vorsitzender**

**Für die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig  
Aron Adlerstein  
Vorsitzender**

---

1 in Kraft: 9. September 1994 (Bek vom 8. September 1994, SächsGVBl. S. 1558)